

IB MT 3010 E-V11 4923, Revision Date: 2023-11-13



Description of this Thermometer

- ON/OFF button
- Display
- Battery compartment cover
- Measuring sensor / measuring tip
- Cleaning and disinfecting area (thermometer probe only)

Antimicrobial Copper Properties

Surfaces made or covered by special copper alloys, have strong anti-bioicrobial properties against a wide variety of microorganisms\*, thus destroying these microorganisms. This activity reduces the microbial flora on the coated area and – due to the «halo phenomenon» – simultaneously causes a drastic reduction in pathogens on the remaining body of the thermometer. Thermometers containing parts with antimicrobial copper alloy drastically reduce microbial flora, minimizing the dispersion of contagious microorganisms and thus providing high safety to the end user.

\*Establishou A. Panos «The Role of Antimicrobial Copper Surfaces in Reducing Healthcare-associated Infections», European Infectious Disease, Volume 5, Issue 2, Autumn 2011.

Important Safety Instructions

- Follow instructions for use. This document provides important product and safety information regarding this device. Please read this document thoroughly before using the device and keep for future reference.
- This device is only to be used for measuring human body temperature through oral, rectal or axillary. Do not attempt to take measurements at other sites, such as in the ear, as it may result in false readings and may lead to injury.
- Do not use this device if you think it is damaged or notice anything unusual.
- We recommend cleaning this device according to the cleaning instructions before first use for personal hygiene.
- The minimum measurement time until the beep is heard must be maintained with accuracy.
- Consider that different measurement locations may require continued measuring even after the beep, see section «Measuring methods / Normal body temperature».
- For safety reasons (risk of rectal perforation) rectal measurement in children younger than 3 years must be performed only by trained health professionals (professional users). Use another measurement method instead. For rectal fever measurement in small children younger than 3 years, thermometers with a flexible tip are available.
- Do not attempt rectal measurements on persons with rectal disorders. Doing so may aggravate or worsen the disorder.
- Ensure that the device is not used unsupervised; some parts are small enough to be swallowed. Be aware of the risk of strangulation in case this device is supplied with cables or tubes.
- Do not use this device close to strong electromagnetic fields such as mobile telephones or radio installations. Keep a minimum distance of 3.3 m from such devices when using this device.
- Protect the device from impact and dropping!
- Avoid ambient temperatures above 60 °C. NEVER boil this device!
- Use only the commercial disinfectants listed in the section «Cleaning and disinfecting» to clean the device to avoid damage to the device.
- We recommend this device is tested for accuracy every two years or after mechanical impact (e.g. being dropped). Please contact your local MicroLife-Service to arrange the test.

- WARNING:** The measurement result given by this device is not a diagnosis! Do not rely on the measurement result only.

- Batteries and electronic devices must be disposed of in accordance with the locally applicable regulations, not with domestic waste.

- Read the instructions carefully before using this device.

- Type BF applied part

- Keep dry

- Turning on the Thermometer

To turn on the thermometer, press the ON/OFF button (1); a short beep signals «thermometer ON». A display test is performed. All segments should be displayed. Then at an ambient temperature of less than 32 °C, an «L» and a flashing «C» appear at the display field (2). The thermometer is now ready for use.

Function Test

Correct functioning of the thermometer is tested automatically each time it is turned on. If a malfunction is detected (measurement is inaccurate), this is indicated by «ERR» on the display, and a measurement becomes impossible. In this case, the thermometer must be replaced.

Using the Thermometer

Before use, keep this thermometer out of any physical contact, for at least 2 hours. This utilizes the antimicrobial copper properties, as described in chapter «Antimicrobial Copper Properties». The use of antimicrobial copper is a supplement to and not a substitute for standard infectious control practices. Users must continue to follow all current infection control and cleaning practices. We recommend cleaning the thermometer as described in chapter «Cleaning and disinfecting».

Choose the preferred measuring method. When taking a measurement, the current temperature is continuously displayed and the «C» symbol flashes. If the beep is heard 10 times and the «C» is no longer flashing, this means that the measured increase in temperature is less than 0.1 °C in 16 seconds.

To prolong the battery life, turn off the thermometer by briefly pressing the ON/OFF button (1). Otherwise the thermometer will automatically turn off after about 10 minutes.

**Storage of Measured Values**

If the ON/OFF button (1) is pressed for more than 3 seconds when turning on the thermometer, the automatically stored maximum temperature during the last measurement will be displayed. At the same time, a «M» for memory will appear on the display. About 3 seconds after the button is released, the temperature value disappears and the thermometer is ready for measurement.

**Measuring methods / Normal body temperature**

**In the armpit (axillary) / 34.7 - 37.3 °C**

Wipe the underarm with a dry towel. Place the measuring sensor (4) under the arm into the center of the armpit so that it is touching the skin and position the patient’s arm next to the patient’s body. This ensures that the room air does not affect the reading. Because the axillary takes more time to reach its stable temperature, wait **at least 5 minutes**, regardless of the beep sound.

**In the mouth (oral) / 35.5 - 37.5 °C**

Do not eat or drink anything hot or cold 10 minutes before the measurement. The mouth should remain closed up to 2 minutes before starting a reading.

Position the thermometer in one of the two pockets under the tongue, to the left or right of the root of the tongue. The measuring sensor (4) must be in good contact with the tissue. Close your mouth and breathe evenly through the nose to prevent the measurement from being influenced by inhaled/exhaled air. If this is not possible due to a blocked airways, another method for measuring should be used.

- Approx. measuring time: 1 minute!**
- In the anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C**
- Attention:** For the prevention of rectal perforation in children (younger than 3 years), we recommend using another measuring method, or the use of a thermometer with a flexible tip. Carefully insert the measuring sensor (4) of the thermometer 2 to 3 cm into the anal aperture.

The use of a probe cover and the use of a lubricant is recommended. If you are unsure of this measurement method, you should consult a professional for guidance.

**Approx. measuring time: 1 minute!**

## microlife

Тип zastosowania części - BF

- Nie dopuścić do zamoczenia

**Włączenie termometru**

Aby włączyć termometr, wcisnąć przycisk ON/OFF (w.lwy.) (1); krótki sygnał dźwiękowy oznacza, że termometr jest włączony. Następuje test wyświetlacza. Wszystkie elementy powinny być wyświetlone. Jeżeli temperatura otoczenia jest niższa niż 32 °C, na wyświetlaczu (2) pojawi się «L» i pulsująca «C». Termometr jest gotów do pomiaru.

**Sprawdzanie działania**

Prawidłowe funkcjonowanie termometru jest sprawdzane automatycznie po każdym jego włączeniu. W przypadku wykroczenia awarii (nieodkalkowania pomiarowej) na wyświetlaczu pojawi się «ERR», a także wykonywanie pomiarów nie będzie możliwe. W takiej sytuacji termometru należy przetrzeć do serwisu w celu jego sprawdzenia.

**Korzystanie z termometru**

Przedzie użyćcien należy przczyszczyc ten termometr bez jakiegokolwiek kontaktu fizycznego, przez co najmniej 2 godziny. W ten próbe wykorzystuje się właściwość przeciwbakteryjną «Antybakteryjne właściwości metali». Zastosowanie między przeciwbiodobrojtowej jest uzupełnieniem, a nie substytutem dla standardowych zakazanych praktyk kontrolnych; Użytkownicy muszą nadal przestrzegać wszystkich zasad czyszczenia. Zakazemy czyszczenia termometru w sposób opisany w podręczniku «Czyszczenie i dezynfekcja».

Wybierz preferowaną metodę pomiaru. Podczas wykonywania pomiaru bieżąca temperatura jest stale wyświetlana, a symbol «C» migła. Jeżeli sygnał dźwiękowy zostanie usłyszany 10 razy, a «C» przestanie migać, oznacza, że za zmierzony zakres temperatury wynosi mniej niż 0,1 °C w ciągu 16 sekund.

W celu zapobieżenia ryzyku uszkodzenia termometr należy wykonać zarząd po zakończeniu pomiaru za pomocą przycisku ON/OFF (w.l.wy.) (1). W przypadku wypadku termometru wyłącz się automatycznie po 10 minutach.

**Przechnywanie wyników**

Podczas włączania urządzenia prztrzymaj przycisk ON/OFF (w.l.wy.) (1) dłużej niż 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się automatycznie wynik ostatnio przeprowadzonego pomiaru. Jednocześnie na wyświetlaczu pojawi się symbol «M» (memory – pamięć). Pokołychny rytm sygnalizacji oznacza, że temperatura / termometru powróci do normalnego trybu pracy.

**Metody pomiarowe / Bazowa temperatura ciała**

► **Pod pachą (axillary) / 34.7 - 37.3 °C**

Wytrzyj pachę suchym ręcznikiem. Umieść czujnik pomiarowy (4) pod pachą, pośrodku pachy, tak aby końcówka dotykała skóry i umieść ramię pacjenta wzdłuż ciała pacjenta. Zapewnia to brak wprukiu temperatury powietrza na wyniki. Ponieważ pod pachą potrzeba więcej czasu, aby osiągnąć stabilną temperaturę, na wynik poczekać co najmniej 5 minut, niezależnie od sygnału dźwiękowego.

**W ustach (oral) / 35.5 - 37.5 °C**

10 minut przed pomiarem nie należy jeść ani pić nic gorącego ani zimnego. Usta powinny pozostać zamknięte do 2 minut przed rozpoczęciem pomiaru.

► **Rektalna (rectal) / 36.6 - 38.0 °C**

Uwaga: W celu zapobiegania perforacji odbytnicy u dzieci (poniżej 3 lat), zalecany stosowanie innej metody pomiaru lub termometru z elastyczną końcówką.

Ostrożnie umieść czujnik pomiarowy (4) w odbycie na głębokość ok. 2-3 cm. Zaleca się stosowanie osłony sondy i lubrykantu. Jeżeli nie jesteś pewien tej metody pomiaru, skonsultuj się ze specjalistą lub lekarzem. Wykonaj czyszczenie i dezynfekcję. Wykonaj czyszczenie i dezynfekcję (tylko sonda termometryczna)

**Przybliżony czas pomiaru: 1 minuta!**

**Czyszczenie i dezynfekcja**

Do dezynfekcji w warunkach domowych należy użyć wacika z 70% alkoholem izopropylowym lub bezwodnianą chłuszką zwinioną 70% alkoholem izopropylowym, aby zetrzeć zanieczyszczenia z sondy termometru (należy wziąć pod uwagę zastosowanie instrukcje bezpieczeństwa producenta sondy dezynfekcyjnego). Zawsze zasznuj wyonanie od końca sondy termometru (w przybliżeniu do końca termometru) do czyszczenia sondy termometru. Następnie całą sondę termometru (patrz tabela (5) na rysunku) należy zanurzyć w 70% alkoholu izopropylowym na co najmniej 5 minut (maks. 24 godziny). Po zanurzeniu pozostawić środek dezynfekujący do wyschnięcia na 1 minucie przed kolejnym użyciem. Unikać zarzucania lub wyrzucania wyświetlacza, aby nie opadł przed błyskawicą.

Termometru nie jest przeznaczony do użycy profesjonalnego.

**Wyміна baterii**

Kiedy na wyświetlaczu pojawia się symbol odwróconego trójkąta ▼, oznacza to, że bateria jest zużyta i należy ją wymienić. W tym celu zdejmij pokrętkę pojemińka na baterię (3) termometru. Umieść nowa baterię biegunem + ku górze. Upewnij się, że jest to bateria tego samego typu. Baterie te są dostępne w każdym sklepie z towarami dla dzieci.

**Specyfikacja techniczna**

<b>Typ:</b>	Termometr maksylnalnych wskazań
<b>Zakres pomiaru:</b>	32,0 <span> </span> °C do 43,9 <span> </span> °C
<b>Wyświetlac:</b>	32,0 <span> </span> °C, 32,0 <span> </span> °C - 33,9 <span> </span> °C - 34,2 <span> </span> °C, 42,1 <span> </span> °C - 43,9 <span> </span> °C, (L) - (zbyt niski), (C) - (zbyt wysoki)
<b>Wyświetla się:</b>	Przy temperaturze > 43,9 <span> </span> °C wyświetla się symbol «L» - wysoka (zbyt wysoka) <span> </span>
<b>Dokładność pomiaru:</b>	±0.1 <span> </span> °C; 34 <span> </span> °C - 42 <span> </span> °C
<b>Warunki pracy:</b>	Temperatura: > 43,9 <span> </span> °C (maksymalna wilgotność względna 15 - 95 <span> </span> % w.v.h.); <span> </span>
<b>Warranty:</b>	5 lat lub 10000 pomiarów
<b>Bateria:</b>	LR41 (1.5V) / SR41 (1.55V)
<b>Wzrostzące baterie:</b>	Około 4500 pomiarów (używając nowej baterii)
<b>Klasa BF:</b>	IP22
<b>Normy:</b>	EN 12470-3, termometry kliniczne; ASTM E1112; IEC 60601-1 (EMC); IEC 60601-1-1
<b>Przewidywana żywotność urządzenia:</b>	5 lat lub 10000 pomiarów

Urządzenie spełnia wymagania zawarte w Dyrektywie Wzrobów Medycznych 93/42/EEC.

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone.

**Gwarancja**

Urządzenie jest objęte **5-letnią gwarancją**, licząc od daty zakupu. W okresie gwarancji, według naszego uznania, MicroLife bezpłatnie naprawi lub wymieni wadliwy produkt. Okresowe lub dokonanie modyfikacji urządzenia uniemożliwia gwarancję.

Następujące elementy są wyłączone z gwarancji:

- Kosztory transportu i ryzyko ni przewidziane.
- Szkody spowodowane niewłaściwym zastosowaniem lub nieprzeznaczalnym użyciem urządzenia.
- Uszkodzenia spowodowane przez wyeksploatowane baterie.
- Uszkodzenia spowodowane wstrząskami lub niewłaściwym użyciem.
- Materiały opakowaniowe / magazynowe i instrukcje użytkownika.
- Regulacje kontrolne i konserwacja (kalibracja).
- Akcesoria i części zużyte/wymieniane; akcesoria.

Jeśli wymagana jest usługa gwarancyjna, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, lub z lokalnym serwisem MicroLife. Możliwe skontaktować się z lokalnym serwisem MicroLife za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- 1. Kнопка ВКЛ/ВЫКЛ
- 2. Дисплей
- 3. Крышка батарейного отсека
- 4. Иммертенальный датчик / иммертенальный зонд
- 5. Зона очистки и дезинфекции (только датчик термометра)

**Antimikrobne svojstva metali**

Powierzchnie, wykonane lub pokryte сплавом меди, обладают сильным антимикробным действием, эффективным против широкого спектра микроорганизмов\*. Сплавы меди изучают антимикробные монш меди Cu+, которые при контакте с микроорганизмами разрушают их клеточные мембраны и таким образом, разрушают эти микроорганизмы. Эта активность сокращает микробную флору на покрытых поверхностях и обеспечивает контактные взаимодействия микроорганизмов, обеспечивая таким образом эффективную безопасность пользователя.

\* Establishou A. Panos «The Role of Antimicrobial Copper Surfaces in Reducing Healthcare-associated Infections», European Infectious Disease, Volume 5, Issue 2, Autumn 2011.

- Следуйте инструкциям по использованию. В этом документе содержатся важные сведения о работе и безопасности этого устройства. Перед использованием устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте этот документ и сохраните его для дальнейшего использования.
- Это устройство предназначено только для измерения температуры тела человека; физическое, ртутьсодержащее или подмышечное (аксиллярное) способами. Не пытайтесь измерять температуру в других местах, например, у уха, так как это может привести к ложным показаниям и стать причиной травмы.
- Не используйте устройство, если вы подозреваете, что оно повреждено или неисправно.
- Мы рекомендуем очистить это устройство перед использованием для соблюдения личной гигиены.
- Минимальное время измерения до появления звукового сигнала обязательно должно соблюдаться!
- Звуковой сигнал в термометре не говорит об окончании измерения, необходимо подождать еще в течение 1-5 минут, в зависимости от способа измерения, см. раздел «Способы измерения / Нормальная температура тела»
- По соображениям безопасности (риск травмирования прямой кишкой) измерение ректальным способом у детей младше 3 лет должно проводиться только обученным медицинским персоналом (вашифицированным пользователем). Вместо этого используйте другой метод измерения. Для измерения ректальным способом у маленьких детей младше 3 лет имеются термометры с гибкими наконечником.
- Не пытайтесь проводить измерения ректальным способом у лиц с нарушениями ректального характера. Это может усугубить существующие заболевания.
- Позобтесть о том, чтобы дети не могли использовать прибор без присмотра, поскольку некоторые его мелкие части могут быть проглочены. При поставле прибора с кабелями и шлангами возможен риск удушья.
- Не используйте устройство вблизи источников сильных электромагнитных полей, например рядом с мобильными телефонами или радиостанциями. Во время использования устройства минимальное расстояние от источников таких полей должно составлять 3,3 м.
- Оберегайте прибор от ударов и падений!
- При хранении и использовании прибора температура окружающей среды не должна превышать 60 °C. НИКОГДА не подвергайте прибор кипячению!
- Для очистки устройства используйте только дезинфицирующие средства, перечисленные в разделе «Очистка и дезинфекция», чтобы избежать повреждения устройства.
- Мы рекомендуем проверить это устройство на точность с помощью стандартного механического упора (например, падения). Пожалуйста, свяжитесь с местным сервисом MicroLife чтобы организовать проверку.

**ВНИМАНИЕ:** Результат измерения, сделанный этим прибором не является диагнозом! Не полагайтесь только на результат измерения.

- Батареи и электронные приборы следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

- Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.

- Изделие типа BF

- Хранить в охум месте

**Включение термометра**

Для включения термометра нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (1); короткий звуковой сигнал информирует о включении термометра. Производится тест дисплея. На дисплее появляется набор символов, подтверждающих исправность прибора. Затем, при температуре окружающей среды менее 32 °C, на дисплее (2) появляются символ «L» и мигающий символ «C». Термометр готов к работе.

**Функциональная проверка**

Правильность работы термометра проверяется автоматически при каждом включении. При включении символа (обозначение измерения) на дисплее выводится сообщение «ERR», и измерение становится невозможным. В этом случае термометр необходимо заменить.

**Использование термометра**

Перед тем, как использовать термометр, нужно избежать физического контакта с ним как минимум 2 часа. Это необходимо из-за антимикробных свойств меди, как описано в главе «Антимикробные свойства меди». Использование антимикробного медного покрытия является дополнительным средством, но не заменителем стандартных дезинфекционных средств, поскольку следует продолжать следовать принятым инструкциям по очистке и дезинфекции. Мы рекомендуем очистить термометр так, как это описано в главе «Очистка и дезинфекция».

Выберите предпочтительный метод измерения. В процессе измерения осуществляется непрерывное отображение фактической температуры. Символ «C» мигает в течение всего этого времени. Если звучит звуковой сигнал и перестает мигать символ «C», это означает, что скорость измерения температуры замедлилась (за 16 секунд температура не изменилась на 0,1 °C).

Для проверки срока службы батареи выключайте термометр кратким нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ (1). Автоматически термометр выключается примерно через 10 минут.

**Сохранение результатов измерения**

При нажатии кнопки ВКЛ/ВЫКЛ (1) дольше 3 секунд при включении термометра на дисплее отображается максимальная температура, автоматически сохраненная во время последнего измерения. При этом на дисплее отображается символ «M» (память). Через 2 секунды после того, как кнопка была отпущена, значение температуры исчезает, и термометр готов к новому измерению.

**Способы измерения / Нормальная температура тела**

► **В подмышечной впадине (аксиллярно) / 34.7 - 37.3 °C**

Протрите область подмышечной впадины сухой салфеткой. Поместите измерительный датчик (4) под руку в центр подмышечной впадины так, чтобы наконечник касался кожи, и прижмите руку пациента рядом с телом пациента. Это гарантирует, что воздух в помещении не влияет на показания. Поскольку измерение температуры данным методом требует длительного ожидания, температура будет оставаться стабильной в течение **не менее 5 минут**, независимо от звукового сигнала.

**Во рту (орально) / 35.5 - 37.5 °C**

Не ешьте и не пейте ничего горячего или холодного за 10 минут до измерения. Поддержите рот закрытым за 2 минуты до начала измерения.

НИКОГДА не поставяйте инструмента в кипящую воду! Используйте только термоустойчивые материалы (профессиональнe полтерлен). Используйте два метода измерения. За измерение на ректальна температура при малки дева помали от 3 години, са наличием термометры с гъвкав връх. Не опитвайте ректални измервания на лица с различни нарушения. Това може да усложни или влоши проблема.

► **В заднем проходе (ректально) / 36.6 - 38.0 °C**

Внимание: Для предотвращения возможной травмы прямой кишки у детей (младше 3 лет) мы рекомендуем использовать другой метод измерения или использовать термометр с гибким наконечником. Строго соблюдайте иммертальный датчик (4) термометра с 2,3 сантиметра в анальное отверстие. Рекомендуется использовать гигиенический колпачок и смазку.

Если вы не уверены в этом методе измерения, вам следует проконсультироваться с квалифицированным персоналом для руководства / обучения.

**Приблизительное время измерения: 1 минута!**

- In the anus (rectal) / 36.6 - 38.0 °C**
- Внимание:** Для предотвращения возможной травмы прямой кишки у детей (младше 3 лет) мы рекомендуем использовать другой метод измерения или использовать термометр с гибким наконечником. Строго соблюдайте иммертальный датчик (4) термометра с 2,3 сантиметра в анальное отверстие. Рекомендуется использовать гигиенический колпачок и смазку.

Если вы не уверены в этом методе измерения, вам следует проконсультироваться с квалифицированным персоналом для руководства / обучения.

**Приблизительное время измерения: 1 минута!**

- Очистка и дезинфекция**
- Для дезинфекции в домашних условиях используйте тампон, увлажненный в растворе из 70% изопропилового спирта или хлорсодобующую ткань, увлажненную 70% изопропиловым спиртом, чтобы стереть поверхность заграждения с датчика термометра (применение: ознакомьтесь с инструкцией по применению и инструкции по безопасности производителя дезинфицирующего средства). Всегда начинайте протирать с конца термометра (правый повороте термометра) по направлению к наконечнику термометра. После этого датчик термометра (см. цифру (5) на рисунке) следует погрузить в 70% -ный изопропиловый спирт как минимум на 5 минут (Макс. 24 часа). После погружения дайте дезинфицирующему средству высохнуть в течение 1 минуты перед следующим использованием. Избегайте использования метода на измерение. Избегайте использования метода на измерение. Избегайте использования метода на измерение. Избегайте использования метода на измерение.
- Батареи можно приобрести в любом магазине электротоваров.

**Технические характеристики**

<b>Тип:</b>	Термометр максималных показаний
<b>Диапазон измерений:</b>	от 32,0 <span> </span> °C до 43,9 <span> </span> °C
<b>Точность измерений:</b>	±0.1 <span> </span> °C; 34 <span> </span> °C - 42 <span> </span> °C
<b>Условия хранения и применения:</b>	Температура: > 43,9 <span> </span> °C (обеспечивается «L» (слишком высокая)
<b>Условия хранения и применения:</b>	Температура: > 43,9 <span> </span> °C (обеспечивается «L» (слишком высокая)
<b>Условия хранения и применения:</b>	Температура: > 43,9 <span> </span> °C (обеспечивается «L» (слишком высокая)
<b>Транспортировка:</b>	Максимальная относительная влажность: 15 - 95 <span> </span> % в.v.h.
<b>Батарея:</b>	LR41 (1.5В) / SR41 (1.55В)
<b>Орел службы:</b>	Примерно 4500 измерений (при использовании новой батареи)
<b>Класс защиты:</b>	IP22
<b>Соответствие стандартам:</b>	EN 12470-3, медицинские термометры; ASTM E1112; IEC 60601-1 (EMC); IEC 60601-1-1
<b>Ожидаемый срок службы:</b>	5 лет или 10000 измерений

Данный прибор соответствует требованиям директивы ЕС о медицинском оборудовании 93/42/EEC.

Право на внесение технических изменений сохраняется за производителем.

**Гарантия**

На прибор распространяется гарантия в течение **5 лет** с даты приобретения. В течение этого гарантийного периода, по нашему усмотрению, MicroLife бесплатно отремонтирует или заменит неисправный прибор.

Воспользуйтесь или изменением устройства аннулирует гарантию. Следующие пункты исключены из гарантии:

- Транспортные повреждения и риски, связанные с транспортом.
- Повреждения, вызванные неправильным применением или несоблюдением инструкции по применению.
- Повреждения, вызванные утечкой батареи.
- Повреждения, вызванные несчастным случаем или неправильным использованием.
- Упаковка и инструкции по применению.
- Регулярные проверки и обслуживание (калибровка).
- Аксессуары и изнашиваемые детали. Батареи.

Если требуется гарантийное обслуживание обратитесь в местную службу поддержки MicroLife. Вы можете связаться с местным сервисом MicroLife через наш сайт: [www.microlife.ru/support](http://www.microlife.ru/support)

Гарантия будет предоставлена, если товар будет возвращен целиком с оригинальным чехлом или гарантийным талоном.

Решено заменить в рамках гарантии не продлевает и не восстанавливает оригинальный гарантийный срок. Юридические претензии и права потребителей не ограничены этой гарантией.

- ВНИМАНИЕ:** Результат измерения, сделанный этим прибором не является диагнозом! Не полагайтесь только на результат измерения.

- Батареи и электронные приборы следует утилизировать в соответствии с принятыми нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

- Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство.

- Изделие типа BF

- Хранить в охум месте

**Включение термометра**

Для включения термометра нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ (1); короткий звуковой сигнал информирует о включении термометра. Производится тест дисплея. На дисплее появляется набор символов, подтверждающих исправность прибора. Затем, при температуре окружающей среды менее 32 °C, на дисплее (2) появляются символ «L» и мигающий символ «C». Термометр готов к работе.

**Функциональная проверка**

Правильность работы термометра проверяется автоматически



## MT 3010

IB MT 3010 E-V11 4923, Revision Date: 2023-11-13



**Popis toplomera**

- 1 Tačičko ON/OFF (ZAP/VYP)
- 2 Displej
- 3 Kryt prostoru po baterie
- 4 Měřicí senzor / měřič hot
- 5 Čističí a dezinfekční prostor (pouze sonda teploměru)

**Antimikrobiální vlastnosti médi**

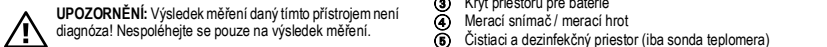
Protivky vyrobené ze speciálních slití medi nebo nimi pokryté, mají silné antimikrobiální vlastnosti proti širokému spektru mikroorganizmů \* Silnými medi uvolňují antimikrobiální iony mědi Cu+, které v kontaktu s mikróby a bakteriemi způsobí prasknutí buřkové membrány, čímž tyto mikroorganizmy zničí. V důsledku toho dochází k redukci mikrobiální flóry na daných površích a radikální redukci patogenů na ostatních částech teploměru. Teploměry, které obsahují diely s antimikrobiálními slitinami radikálně redukuji mikrobiální flóru, minimalizují rozptyl kanakových mikroorganizmů, a tím zajišťují vysokou bezpečnost koncových uživatelé.

 \*Efstathiou A. Panos « The Role of Antimicrobial Copper Surfaces in Reducing Healthcare associated Infections », European Infectious Disease, Volume 5, Issue 2, Autumn 2011.

**Důležité bezpečnostní pokyny**

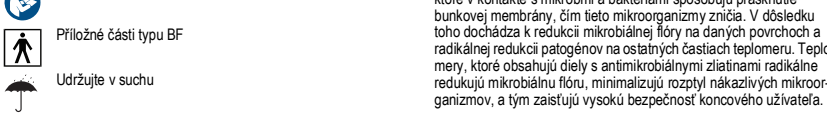
- Postupujte podle návodu k použití. Tento návod obsahuje důležité informace o chodu a bezpečnosti přístroje. Před použitím vždy přístroje si důkladně přečtete tento návod a uschovejte jej pro další použití.
- Tento přístroj je možné použít pouze pro měření lidské tělesné teploty orálně, rektálně nebo axilárně (v podpažji). Nepokoušejte se měřit teplotu na jiných místech, jako například v uchu, protože by to mohlo vést k chybnému výsledku měření a může to způsobit zranění.
- Nepoužívejte tento přístroj, pokud si myslíte, že je poškozený nebo si na něm všimnete něco neobvyklého.
- Pro osobní hygienu doporučujeme před prvním použitím přístroj očistit podle pokynů na čistění.
- Vždy je nutno dodržet minimální dobu měření, dokud se nezoev připnutí.
- Vezměte na vědomí, že různé místa měření mohou vyžadovat pokračování měření i po zaznění zvukového signálu, viz kapitola «Metody měření / Normální tělesná teplota».
- Z bezpečnostních důvodů (riziko poranění rektu) nikdy rektální měření v děti mladších 3 roky provádějte pouze školový zdravotnický personál (profesionální uživatel). Použijte pro jnou metodu měření. Na měření rektální teploty v malých děti mladších 3 roky jsou k dispozici teploměry s pružnou špičkou.
- Nepokoušejte se o rektální měření osobě s poruchami konečnicků. Může to prohloubit nebo zhoršit onemocnění.
- Dívejte na to, aby přístroj neopouštěl děť bez dohledu; některé části jsou tak malé, že může dojít k jejíh spolknutí. V případě, že je přístroj dopoužívá s kabelem či hadicí, hoďte nebezpečí ukřknout.
- Přístroj nepoužívejte v blízkosti silných elektromagnetických polí, např. u mobilních telefonů nebo rádiových záření. Přístroj používejte ve vzdálenosti minimálně 3,3 m od zdrojů magnetického záření.
- Výrobek chraňte před pády a nárazy!
- Výrobek nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!
- K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», abyšle předešli poškození přístroje.
- Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o provedení testu.

**UPOZORNĚNÍ:** Výsledek měření daný tímto přístrojem není diagnóza! Nespoléhejte se pouze na výsledky měření.



Baterie a elektronické přístroje nemů likvidovat v souladu s místními platnými předpisy, nikoliv s domácím odpadem.

Před použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtete návod.



**Zapnutí teploměru**

Teploměr zapněte stiskem tlačítka ON/OFF (1), krátce připnutí signalizuje, že je «teploměr zapnut». Proveďte se test displeje. Všechny segmenty by měly být zapáleny.

Pokud je teplota okolo nižší než 32 °C, na displeji (2) se zobrazí «La» a blikáni «Ca». Teploměr je připraven k použití.

**Funkční zkušouška**

Správná funkce teploměru je automaticky testována při každém zapnutí. V případě zjištění poruchy (nepřesné měření), se na displeji zobrazí «eRR» a měření není vykonáno. V tom případě je nutno teploměr vyměnit.

**Čistění teploměru**

Abý se mohli uplatit antimikrobiální vlastnosti médi (popísané v části «Antimikrobiální vlastnosti médi»), vyhněte se jakémukoliv fyzickému kontaktu s teploměrem po dobu mñ. 2 hodin před jeho použitím. Vykkztí antimikrobiálních vlastností médi doplňje, ale nenahrazuje standardní hygienické požadavky na zamzení infekcí. Uživatelé musí i nadále dodržovat všechny aktuální hygienické požadavky pro zamzení infekce a pokyny ohledně čistění. Doporučujeme čistění teploměru tak, jak je uvedeno v části «Čistění a dezinfekce».

Zvolte upudnostňovanou metodu měření. Při provádění měření se průběžně zobrazuje aktuální teplota a bílá symbol «Ca». Pokud tl0krát zazní zvuková signál, měření skončí. Pokud je teplota nižší než 32 °C, na displeji (2) se zobrazí «La» a blikáni «Ca». Teploměr je připaven k použití.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

- Postupujte podľa návodu na použití. Tento návod obsahuje dležíte informace o prevládze a bezpečnosti této přístroje. Před použitím přístroje si důkladně přečtete tento návod a uschovejte ho na dalšíe použití.
- Tento přístroj je možné použít len pre meranie ľudskej telesnej teploty orálne, rektálne alebo axilárně (v podpažji). Nepokoušejte sa meriť teplotu na iných miestach, ako napríklad v uchu, pretože by to mohlo vést k chybnému výsledku merenia a môže to spôsobiť zranenie.
- Nepoužívať tento prístroj, ak si myslíte, že je poškodený alebo si na ňom všimnete niečo nezvyčajé.
- Keď sa pripravíte na rektálne merenie, použite prvým použitím prístroj zariadený so špičkou, ktorá je navrhnutá na použitie v podpažji.
- Vždy je nutné dodržat mimoriadne čas merenia, kým sa nezoev pripnutie!
- Vezmite na vedomie, že rôzne miesta merenia môžu vyžadovať pokračovanie merenia i po zaznení zvukového signálu, pozrite kapitolu «Metody merenia / Normálna telesná teplota».
- Z bezpečnostných dôvodov (riziko poranenia rektu) nikdy rektálne merenia v deti mladších ako 3 roky vykonávajte iba školený zdravotníckosý personál (profesionálny užívateľ). Použite preto inú metódu merenia. Na merenie rektálnej teploty v malých deti mladších ako 3 roky sú k dispozícií teploměry s pružnou špičkou.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Môže to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré časti sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevysťavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém náraze (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví «M» symbol paměti. Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připraven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V podpažní anaraxii) 34,7 - 37,3 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místi nosní neovlní mými. Na to, aby se dopřítí, stačí stabilní teplota, je zapotřebí více času. Počkejte počkejte alespoň 5 minut.
- Nepokoušejte se o rektální měření osobě s poruchami konečníka. Může to prohloubit nebo zhoršit ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém náraze (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví «M» symbol paměti. Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připraven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místi nosní neovlní mými. Na to, aby se dopřítí, stačí stabilní teplota, je zapotřebí více času. Počkejte počkejte alespoň 5 minut.
- Nepokoušejte se o rektální měření osobě s poruchami konečníka. Může to prohloubit nebo zhoršit ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém náraze (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Funkční zkušouška**

Správná funkce teploměru je automaticky testována při každém zapnutí. V případě zstienia poruchy (nepřesné měření), se na displeji zobrazí «eRR» a měření není možné vykonat. V tom případě je nutně toplomer vyměnit.

**Antimikrobiální vlastnosti médi**

Abý se mohli uplatit antimikrobiální vlastnosti médi (popísané v části NOT DEFINED), vyhněte sa jakémukoliv fyzickému kontaktu s teploměrem po dobu min. 2 hodin před jeho použitím. Využití antimikrobiálních vlastností médi doplňuje, ale nenahrazuje standardní hygienické požadavky na zamedzení infekcí. Uživatelé musí i nadále dodržovat všechny aktuální hygienické požadavky na zamedzení infekce a pokyny ohledně čistění. Doporučujeme čistění teploměru tak, ako je uvedené v části «Čistění a dezinfekce».

Vyberte si preferovanou metodu měření. Při meraní sa nepřerušzte zobrazuje aktuálna teplota a bílá symbol «Ca». Ak 10 krát zaznie zvukový signál a symbol «C» prestane blikať, znamená to, že zmerany nameraný teploty je nižší než 32 °C za 16 sekúnd. Životnosť batérie: pri použití prístroja s teploměr vyberte krátkým stisknutím tlačítka ON/OFF (1), Ak tlačítko nestlačíte, teplomer sa automaticky vypne približne po 10 minútach.

Ak tlačítko ON/OFF (1) pridržíte pri zapnutí stisknuté dlhšie než 3 sekundy, automaticky sa zobrazí najvyššia napsolený zmeraná teplota. Súčasne sa na displeji objaví symbol pamäte «M». Približne 2 sekundy po uvoľnení tlačítka hodnota teploty zmizne a teplomer je pripravený na meranie.

**Metody merania / Normálna telesná teplota**

- V podpažnej anaraxii) 34,7 - 37,3 °C**
  - Utrite podpažie suchou utierkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
  - V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**
    - Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.

Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.

Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Uloženie naměřených hodnot

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Približne 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizne a teplomer je připravený na meranie.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připraven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připraven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V podpažní anaraxii) 34,7 - 37,3 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připaven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V podpažní anaraxii) 34,7 - 37,3 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny alebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte pred pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připaven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny nebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte před pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připaven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Metody měření / Normální tělesná teplota**

**V ušních (orálně) 35,5 - 37,5 °C**

- Oříetle podpaží suchou utěrkou. Měřicí senzor (4) umístěte pod ramedo na stědu podpaží tak, aby se hrot dotýkal pokožky a rameno pacienta přiložte k jeho tělu. To zajisťte, že vzduch v místnosti neovplyvni meranie. Na to, aby sa v podpaží dosiahla stabilná teplota, je potrebný dlhší čas, preto počkajte aspoň 5 minút.
- Nepokoušejte sa o rektálne merenie osoby s poruchami konečníka. Může to prehĺbiť alebo zhoršiť ochorenie.
- Zaistite, aby deté neopouštali tento prístroj bez dozoru; niektoré části sú príliš malé a deti by ich mohli prehltnúť. Buďte si vedomí rizika nehody v prípade, ak je prístroj dopoužívané s kablami alebo hadičkami.

Nepoužívať prístroj blízko silných elektromagnetických polí, ako sú mobilné telefóny nebo rádiové zariadenia. Dodržujte minimálnu vzdialenosť 3,3 m od týchto zariadení, ak používate prístroj. Výrobok chraňte před pádmi a nárazmi!

Výrobok nevystavujte teplotám nad 60 °C. Teploměr NEVYVÁ-ŘEJTE!

K čistění přístroje používejte pouze komerční dezinfekční prostředky určené v části «Čistění a dezinfekce», aby ste předešli poškození přístroje.

Doporučujeme tento přístroj testovat na přesnost každé dva roky nebo po mechanickém nárazu (např. po pádu). Kontaktujte místny servis Microlife a požádejte o vykonanie testu.

**Uložení naměřených hodnot**

Pokud tlačítko ON/OFF (1) přidržíte při zapnutí stisknuté déle než 3 sekundy, automaticky se zobrazí nejvyšší napsolený změřená teplota. Současně se na displeji objeví symbol paměti «M». Přibližně 2 sekundy po uvolnění tlačítka hodnota teploty zmizí a teploměr je připaven k měření. Zobrazená údajná hodnota je v z paměti vyznačena.

**Opis toplomera**

- 1 Dugme ON/OFF (uključi/isključi)
- 2 Ekran
- 3 Pločica za odjenu sa baterijama
- 4 Senzor za mjerenje / vrt za merjenje
- 5 Površina za čišćenje i dezinfekciju (samo sonda termometra)
</